



Wenn Sie sich in der Nähe eines Feuers befinden

- › Wählen Sie sofort 112
- › Wenn Sie nicht in Gefahr sind und über geeignete Kleidung verfügen, versuchen Sie, kleine Brandherde mit Schaufeln, Hacken oder Ästen zu löschen
- › Meiden Sie den Rauch; bedecken Sie Mund und Nase mit einem feuchten Tuch
- › Schützen Sie den Körper vor Flammen und Hitze mit Hilfe trockener Kleidung, die den ganzen Körper bedeckt
- › Behindern Sie nicht den Einsatz von Feuerwehrleuten und anderen Rettungskräften und folgen Sie ihren Anweisungen
- › Entfernen Sie Ihr Fahrzeug aus möglichen Zugangswegen zum Feuer
- › Wenn Sie Personen bemerken, die sich auffällig verhalten, melden Sie es den Behörden
- › Vermeiden Sie es, sich in der Nähe des Feuers aufzuhalten

FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN DER BEHÖRDEN UND DES LOKALEN SICHERHEITSBEAUFTRAGTEN

Teilen Sie diese Informationen mit Ihrer Familie und Ihren Mitbürgern

Informieren Sie sich über Fluchtwege und über Schutzräume oder Zufluchtsorte der Gemeinde.

**IM FALL EINES BRANDES
WÄHLEN SIE SOFORT**

 **112**

Sicheres Dorf Menschen in Sicherheit

Seien Sie vorbereitet und schützen Sie sich vor Bränden im ländlichen Raum



Cofinanciado por:
POSEUR
PROGRAMA OPERATIVO
SISTEMAS DE PROTEÇÃO DE RISCO
2014-2020

PORTUGAL
2020

 UNIAO EUROPEIA
Fundo de Coesão

Unterstützung:
**safe communities
portugal**
安全村落

 **REPÚBLICA
PORTUGUESA**
ADMINISTRAÇÃO INTERNA


PROTEÇÃO CIVIL
AUTORIDADE NACIONAL

 **Embaixada da República
Federal da Alemanha
Lisboa**



Wenn sich ein Feuer in Richtung Ihres Hauses ausbreitet

- › Benachrichtigen Sie die Nachbarn
- › Bewässern Sie die Hausfassade, das Dach und im Umkreis von 10 Metern um das Haus
- › Schließen Sie Türen, Fenster und andere Öffnungen sowie Jalousien oder Rollläden
- › Entfernen Sie Möbel, Brennholz und Planen, die sich in der Nähe des Hauses befinden
- › Falls die Sicherheit gewährleistet ist, drehen Sie Gasflaschen ab und bringen Sie sie an einen sicheren Ort
- › Entfernen Sie brennbare Materialien, die sich in der Nähe der Fenster befinden und legen Sie nasse Handtücher in die Fensterspalten
- › Wenn Sie nicht in Gefahr sind, löschen Sie kleine Brandherde mit Wasser, Erde oder Ästen

FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN DER BEHÖRDEN UND DES LOKALEN SICHERHEITSBEAUFTRAGTEN



Wenn Sie von einem Feuer umgeben sind

- › Begeben Sie sich in einen Schutzraum oder an einen Zufluchtsort der Gemeinde. Wenn diese nicht in Reichweite sind, suchen Sie ein möglichst flaches Gelände mit Wasserzugang oder wenig Vegetation
- › Atmen Sie in Bodennähe, nach Möglichkeit durch ein feuchtes Tuch, um das Einatmen von Rauch zu vermeiden
- › Bedecken Sie Ihren Kopf und den Rest Ihres Körpers

- › Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Ihr Gesicht vor Hitze und Rauch zu schützen

SCHILDERN SIE DEN BEHÖRDEN IHRE SITUATION ÜBER DIE NOTRUFNUMMER 112



Wenn Sie in Ihrem Haus festsitzen

- › Bleiben Sie ruhig
- › Entfernen Sie Vorhänge und Sofas, die sich in Fensternähe befinden
- › Schließen Sie Türen, Fenster und andere Öffnungen, durch die Funken in den Innenraum eindringen könnten
- › Legen Sie nasse Handtücher in die Tür- und Fensterspalten
- › Halten Sie sich von den Außenwänden fern
- › Suchen Sie Schutz in den Räumen, die auf der gegenüberliegenden Seite des sich ausbreitenden Feuers liegen
- › Warten Sie, bis das Feuer vorbeigezogen ist und prüfen Sie dann, ob es Brandherde in der Nähe des Hauses oder auf dem Dach gibt

SCHILDERN SIE DEN BEHÖRDEN IHRE SITUATION ÜBER DIE NOTRUFNUMMER 112



Im Fall einer Evakuierung

- › Bleiben Sie ruhig und folgen Sie den Anweisungen der Behörden
- › Helfen Sie Kindern, älteren Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität

- › Nehmen Sie Ihr Evakuierungsset und Ausweispapiere mit
- › Verschenden Sie keine Zeit mit dem Einsammeln unnötiger Gegenstände und kehren Sie nicht in Ihr Haus zurück
- › Schließen Sie Türen und Fenster beim Verlassen des Hauses
- › Nehmen Sie Ihre Haustiere mit
- › Begeben Sie sich zügig in einen Schutzraum oder an den Zufluchtsort der Gemeinde

FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN DER BEHÖRDEN UND DES LOKALEN SICHERHEITSBEAUFTRAGTEN



Bereiten Sie ein Evakuierungsset mit folgendem Inhalt vor:

- › Erste-Hilfe-Kasten
- › Notwendige Medikamente
- › Wasser und Lebensmittel, die lange haltbar sind
- › Hygieneprodukte
- › Kleidung für einen Kleidungswechsel
- › Radio, Taschenlampe und eine Pfeife
- › Geld
- › Kontaktliste von Familienangehörigen/Freunden

